

І сукому наукається,
В свого не чурається...

Т. ШЕВЧЕНКО

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

Редкація і Адміністрація:
"Svoboda", 81-83 Grand St.
Jersey City, N. J.
Henderson 4-0237
УНСоюз: Henderson 5-8740
Тел.: з Нью-Йорку:
Barclay 7-4125
УНСоюз: Barclay 7-5337

РІК LXVIII. Ч. 195. ДЖЕРСІ СІТІ І НЬО ЙОРК, П'ЯТНИЦЯ, 13-го ЖОВТНЯ 1961 8 ЦЕНТІВ — 6 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, FRIDAY, OCTOBER 13, 1961 No. 195. VOL. LXVIII.

ЗДА СКРІПЛЮЮТЬ СВОЇ ЗБРОЙНІ СИЛИ В ЄВРОПІ

ДЕПАРТАМЕНТ ОБОРОНИ НАКАЗАВ ВИСЛАТИ
ДО ЄВРОПИ 10.000 ВОЯКІВ

Вашингтон. — Департамент оборони 11-го жовтня наказав вислати до Європи 10.000 воїнів, половина з яких — летунів, а половина піхоту. Мій цим новим транспортом є один танкерний ка-валерійський полк і 11 ескадр бойових літаків. Недавній департамент оборони видав наказ вислати до Європи у зв'язку з берлінською кризою 40.000 воїнів. Секретар оборони Роберт МакНамара заявив, що ці додаткові підкріплення почнуть прибувати до Європи коло 1-го листопада. Один більший контингент американського війська прибув до порту Шербургу у Франції вже 11-го жовтня, де висіли 500 воїнів, а решта транспортом в сіл 1.500 воїнів відлітала до Німеччини. Згідно з новим наказом відійде до Європи кавалерійський панцерний полк ч. 3, який стоїть у форзі Мед, в Меріленді. Дивізії піхоти мають по 14.000 воїнів, і приваїтні дві танкі дивізії відійдуть до Європи ще в цьому році як цілі військові ескадри. 11 летунських ескадрів творять 275 літаків, з чого 150 — це дже-тові літаки, пильотовані летунами Крайової Гвардії.

Майор Вайт встановив новий рекорд на літану-ракеті X-15

Летунська база Едвардс, Каліфорнія. — 11 жовтня майор летунства Роберт М. Вайт літав на літану-ракеті X-15 на висоті 215.000 стій (бі-льше як 40 миль) зі швидкістю 3.477 миль на годину, чим встановив новий рекорд в ле-ті літану на висоті, бо долетів майже до космічних просторів, поза межу атмосфери. Давніший рекорд побив він на майже 9 миль. «Я дійсно

Д-р Ван Аллен про досліді космічних просторів

Нью Йорк. — Голова відділу для навчання фізики при Стейтому університеті Айови д-р Джеймс А. Ван Аллен, промовляючи на зборх Американського Ракетного Товариства, заявив, що щоб здійснити американські амбіції в ділянці дослідів космічних просторів, треба більшої уваги до основних наук: фізики, хемії, космічної механіки і атмосферних дослідів. Д-р Ван

Автомобільні робітники підписали контракт з Фордовою Компанією

Дітройт. — 11-го жовтня прийшло до порозуміння між представниками спілки Автомобільних Робітників і Фордовою Моторовою Компанією і голова робітничої спілки Волтер П. Рутер та віцепрезидент Фордової Компанії Мелком Л. Деніс заявили, що коло попередка можна буде почати працю у фабриках, закінчивши страйк. Але дехто не поділяє цієї віри провідників тому, що треба буде позаклучувати договори про працю з місцевими відділами, в яких випускаються не економічні справи, тільки чисто фабрично-регуляційні проблеми. У фабриках працюють 120.000 робітників. Досяг 60 місяців відділу, на всіх 85, заключили договори про контр-акти праці на 3 роки. Представники цих 25 відділів мають виїхати до Дітройту, щоб заключити нові договори. Новий договір збільшує робітничі платні, пенсії та інші так звані бонуси робітників.

В АМЕРИЦІ

● Представник американської флотії заявив, що він не вірить, щоб СССР мав швидкі атомні підводні човни, як З-ДА. Цей представник флотії сказав, що СССР може мати менші підводні атомні човни типу першого американського підводного човна «Навтілоса». ЗДА мають 14 нуклеарних підводних човнів. Один науковець твердить, що СССР є на 7 до 8 років позаду ЗДА в ділянці атомних підводних човнів.

● В Гарлен Сіті, Лонг-Аленд, Н. Я., промовляв до 1.400 осіб провідник напісекретного Товариства ім. Джона Вирча Роберт Велч, який сказав, що СССР боїться весті чечу, яв-

ПРЕЗИДЕНТ ВИСЛАВ ГЕН. ТЕЙЛОРА ДО ПІВД. В'ЄТНАМУ І ВІДКЛИКАВ З СПОЧИНКУ ГЕН. ВАН ФЛІТА

Вашингтон. — Президент Дж. Ф. Кеннеді доручив генералові Максуеллоу Тейлору, кол. шефові штабу Армії, теперішньому військовому дорадникові Президента, полетіти в цьому тижні до Південного В'єтнаму та, після нарад з президентом Нго Динг Діємом і тамтешніми американськими військовиками, звітувати йому, Президентові про стан справ на Півдні Азії, загроженому комуністичною агресією. Президент зазначив, що щойно після повороту ген. Тейлора буде прийняте рішення щодо дальшої акції Америки у відношенні до півдні в Південній Азії, але ствердив, що існують тепер поважні дані припускати, що комуністи перекинули до Півдні В'єтнаму регулярні військові частини для повале-

Відділи УНС Західної Пенсильвенії відбули наради; гол. предсідник УНС виступив в радіо

Ембридж, Па. — Минулої неділі, 8-го жовтня, тут відбулися окружні наради Відділів Українського Народного Союзу Західної Пенсильвенії, в яких взяв участь головний предсідник УНСОУ — Йосип Лисогір разом з головним радним Андрієм Джулою. Перед нарадами, що відбулися поповуліт ім. Йосип Лисогір виступив на Українській радіо програмі, що її веде інж. Михайло Комічак з радіо-виступу WRIT в Пітсбурзі. Головного предсідника УНСОУ представили слухачам гол. радний А. Джула, виступивши з заповім інж. М. Комічак. Промовляючи українською й англійською мовами, п. Йосип Лисогір вітав від імені УНСОУ всіх його членів Західної Пенсильвенії.

Окружні наради представників Відділів УНСОУ в Ембриджі, на яких були заступлені дев'ять Відділів округу відкрив предсідник місцевого 161-го Відділу УНСОУ п. Іван Антушак, висловлюючи у вступному слові надію, що ця нарада сприятиме до більшої активізації Відділів округу, зокрема в організації діяльності під час теперішньої передконвенційної кампанії. На що ж тему говорив гол. радний Андрій Джула, затрокуючи в дальшому ряд інших актуальних проблем, зокрема справу збірки фондів на будову пам'ятника Шевченкові у Вашингтоні. Він також поінформовав, що традиційні між товарищи змагання союзівців Пенсильвенії в Огайо в круглях запляновано на 29-го квітня 1962-го року. Проводив нарадами голо-ва Окружного Комітету Відді-

Союзове Торонто хоче змагань

Торонто, Канада. — Минулого вівторка, 10-го жовтня, відбулися чергові наради Окружного Комітету Відділу УНСОУ цієї метрополі, головним предметом яких була дання, але завжди свіжа і пекуча проблема організації нових членів, що в теперішній передконвенційній кампанії набуває виразного характеру змагання між поодинокими союзниками округу за найкращі успіхи. Нарай відкрив і ними проводив ексекутивний секретар канадської канцелярії УНС, гол. радний Богдан Зорич і в них, крім представників Відділів УНС округу, взяли участь гол. предсідник Йосип Лисогір та ред. А. Драган, перебуваючи в тому часі в Торонті в іншій союзній справі. Представники Відділів округу, заслухавши організаційної доповіді п. Лисогора, позитивно свою рішучість виконати перебрані вже раніше зобов'язання та здобути в теперішній кампанії 500 нових членів. Це ставить торонтський округу на перше місце, за яке союзове Торонто готує позмагатися з кожною іншою округою та кожним виборчим.

Похорон сл. п. М. Фоменка відбудеться в п'ятницю 13 жовтня

Нью Йорк. — З Комітету для вшанування пам'яті померлого в мін. неділю визначного українського композитора Миколи Фоменка повідомляють, що Панахида відбудеться в четвер о год. 8 веч у каліції похоронного заведення Петра Яремчи при 7-й вул., а похорон в п'ятницю вранці, при чо-

АРХІЄПИСКОП КИР ІВАН БУЧКО ВІДЗНАЧАЄ СВОЄ 70-РІЧЧЯ

Рим. — Архiepіскоп Кир Іван Бучко, Апостольський Візитатор для українців у Західній Європі святкував у неділю дня 1-го жовтня ч. р. сімдесятиріччя з дня свого народження. Народжений дня 1-го жовтня 1891 року в селі Германів на Львівщині в родині незможних селян, Ювілей закінчив з найкращими успіхами Академічну гімназію у Львові, і в 1911 році, значить 50 років тому почав свої богословсько-філософські студії в Римі. Висвячений на священника 1915-го року, титул доктора здобув згодом 1921-го року і з того часу займав ряд видатних становищ на львівському Богословському факультеті. В 1929 році найменований був на єпископа і з призначенням на становище єпископа - помічника Митрополита Кир Андрія Шептицького. Відбувши півчас війни канонічну візитацію в країнах Південної Америки Кир Іван Бучко був призначений в 1940-му році на єпископа - помічника Філатефійського єпарха Кир Константина Богачевського і на цьому становищі перебував до листопада 1941-го року. П'ять років згодом 1946-го року був найменований на візитатора



Архiepіскоп Кир Іван Бучко

СЕСІЯ УНРАДИ ВІДБУДЕТЬСЯ В ЛИСТОПАДІ

Мюнхен (ля). — Після майже одностороннього притиску з боку Президія УНРАди у місяці переселі ч. р. відбутись чергову, 5-ту Сесію УНРАди в половині листопада ч. р. У повідомленні в цій справі сказано, що це рішення є остаточним і невідкликанним. Без огляду на дальший хід міжпартиї розмов дата Сесії не буде змінена. Сесія має початись 17-го листопада і буде тривати найменше три дні. Як англізативне перебіг Сесії покищо важко передбачити. Співасередній УНРАди, не дивлячись на всі заходи, не був до-

На захист Української Православної Церкви

Мюнхен. — (ля) Група визначних українських науковців та громадських діячів у Мюнхені заініціювала створення нового Товариства для захисту Цей Української Автокефальної Православної Церкви. У проєкті статуту Товариства говориться, що метою його є захистити ідею Української Автокефальної Православної Церкви і мучеників за віру від нападів більшовизму та його спроб дискредитувати цю ідею перед західним світом і віруючими. Товари-

Олексій Голуб — біохемік з України, рішився вибрати волю вже два роки тому

Амстердам. — У зв'язку з совєтськими обвинуваченнями, що голландська поліція затримала силою біохеміка Олексія Голуба і що голландський уряд зробив його «ві-качем» проти його ж волі, з доручення влади відбулася тут пресова конференція, на якій виступив сам Голуб. В розмові з журналістами він заявив, що рішився він втекти із Совєтського Союзу вже давно, ще два роки тому і чекав тільки нагоди, щоб свій план здійснити. Що ж до совєтських тверджень, що Голуб, залишившись в Голландії, намагався закінчити з собою «самогубство», то він ствердив, що не зважаючи на те, що після того, як його жінка Ірена була примушена відійти, він був у дуже важкому, психічному становищі, бо розлука з жінкою була для нього дуже важким ударом, він ніколи і не думав про самогубство. Перейшов він на становище втікача цілком свобідно без ніякого примусу з боку голландської поліції, а поки що говорить про насильство, то методи совєтського терору з усім добре відомі. Ще заявив Голуб, що він не

має нічого додати до відомої голландської преси про відвід його дружини до СССР. Як виявляється з повідомлень деяких американських газет, Олексій Голуб не є росіянином, як це писала більшість американських газет, але українцем, українським науковцем з Києва. Про українськість Голуба може свідчити його прізвище, яке мав російським прізвищем не зустрічається.

● Французька армія в Алжирі відтиснула свій гарнізон біля туніського кордону, коло оази Сакет - Сілі - Юсеф, вгледі Алжир, щоб оминати небезпеку нових «інцидентів». Французьке летунство збомбардувало ту туніську оазу в 19.58 році, виправдовуючи себе тим, що алжирське - арабське партизанське збудували в тій оазі своє вибухове і постачальну базу.

● Болгарські війська дістали в Янтинському договорі в дарунок від албанців літоскі Курильські острови, перетворили їх у строго бережене морське-летунське бази. Вони охопили у післявоєнних роках 950 японських кораблів і рибальських човнів та 8.160 рибалок. З них злишили більшість, але затримали до цього часу 192 рибалок та 276 кораблів.

ПРЕЗИДЕНТ НЕ БАЧИТЬ РОЗВ'ЯЗКИ НИНІШНЬОЇ КРИЗИ

Вашингтон. — Президент Дж. Ф. Кеннеді висловився на своїй останній пресовій конференції в минулу - середі 11 жовтня ч. р. дуже песимістично щодо можливостей швидкого мирного розв'язання нинішньої міжнародної кризи, спровокованої Совєтами доклада справ Німеччини й Берліну. Велика частина цієї конференції стосувалась цієї справи. У своїх відповідях на шість журналістичних запитів Президент ствердив, що односторонні довірчі розмови, що їх вели з совєтським міністром закордонних справ Громиком державний секретар Дін Ракс і він сам, Кеннеді, не дали йому підстави до надії на «швидку і легку» розв'язку проблеми. Сдине, підбадьорення з боку Москви в напрямку продовження цих «заходів» Президент бачить в бажанні Совєтів продовжувати дотеперішні розмови. Однак Президент відкрито на різний лад повторював, що покищо нема підстав для поважних переговорів про компромісову угоду про конфлікт. «Не видно на обрії землі», — заявив Президент моральним терміном, — нема ніякої ласої розв'язки, між Москвою і Вашингтоном все ще є «дуже великі розбіжності». Президент відмовився подати подробиці своєї останньої двогодинної розмови з Громиком, але признав, що більшість оприлюднених про це газетних вістей «з деякими недовкладностями» відповідають правді. Президент вважає, що виявлення ним подробиць на-

Події в Ляосі далі загрожують цілому Південній Азії

Вісція. — Вістка про згоду трьох ляоських князів на те, щоб новий неутраляний уряд Ляосу очолював кол. прем'єр Суванна Фума, не викликала ніякої радості ні за-покоєння в столицях сусідніх країн: в Південному В'єтнамі, С'ямі, Бірмі й Камбоджі. Ніхто з них не сумнівається в тому, що з приходом до влади в Ляосі прихильного до комуністів Суванни Фуми та з чотирма міністрами - комуністами в його уряді, комуністичний Північний В'єтнам із своєю комуністичною китайською заплі-

Англія погоджується на повну участь в спільному Господарському Ринку

Париж. — Англія погоджується на свою повну участь «в цілх і завданнях» Спільного Господарського Ринку, себто західно-європейського континентального економічного блоку Франції, Західної Німеччини, Італії, Бельгії, Голландії і Люксембургу. Таку заяву склав в імені англійського уряду лорд королівських печаті Едвард Гіт, делегат Англії для переговорів з названим західно-європейським економічним блоком про приєднання туди Англії. Заява міністра Гіта перед міжністрами названих шістьох країн була для них несподіванкою, бо вони не сподівалися такої рішучої постави Англії в напрямку лояльного співпраці з Спільним Господарським Ринком. Едвард Гіт наказав на три трудніші, що їх треба розв'язати, але тут же

подав в загальних рисах можливість тієї розв'язки: як погодити приєднання Англії до того економічного блоку з її зобов'язаннями супроти членів Бритійського Коммонвелту; як це погодити з її зобов'язаннями супроти членів Європейської асоціації вільної торгівлі, куди належать 7 держав, і — врешті — як узгодити дотеперішню англійську хліборобську політику з іншою хліборобською політикою держав Спільного Господарського Ринку. Після заяви Гіта вирішення всіх цих розбіжностей не буде, мабуть, становити великих труднощів. Приєднання Англії, як повноправного і рівноправного члена до Спільного Господарського Ринку вважається історичною подією, як поваження останнього бар'єру британського ізоляціонізму.

У СВІТІ

● Шах Ірану Мохаммед Різа Палеві передав свої посілості над Каспійським морем, які становлять головну частину його майку вартості понад 132 мільйони до розподілу між 4.300 селянських родин. На відпівіді церемонії в Рамзари над Каспійським морем були і його дружина Фарат, прем'єр Алі Аміні, члени уряду та місцеві адміністрації урядові. Розподілені буде 3 мільйони акрів землі, як теж десятки готелів над морем, оазі, фабрик і різних підприємств. Поділ переводитиме окрема державна економічна комісія.

● В Східній Німеччині, в наближньому селі Ешверге згоріло ціле господарство після того, як східно-німецька поліція не допустила до гашення пожежі пожежної сторожі із Західної Берліну. Перед 13 серпня, коли-то комуністи насильно відділили східну частину Берліну, обов'язувала умова, що західно-берлінські пожежники мали охоронювати також ту місцевість.

ДОПОМОЖІТЬ „ВЕСЕЛЦІ“ ПРОЯСНИТИ ДУШУ УКРАЇНСЬКОЇ ДИТИНИ! ВИШЛІТЬ СВОЮ ПЕРЕД-ПЛАТУ І ЩЕДРУ ПОЖЕРТВУ НА ВИДАВНИЧИЙ ФОНД „СВОБОДИ“!



Ділимося сумною вісткою з Рідними, Приятелями та Знайомими, що для 2-го серпня 1961 року помер наш Найдорожчий

МУЖ, БАТЬКО І ДІДУШКО
бл. п. ТЕОДОР МАРЧИХА
проживши 75 років.

Покійний народився в селі Сосниці, пов. Ярослав, проживав в селі Липівка, пов. Яворів, а останні роки в Глухові, пов. Вінницький і там похований 4-го серпня 1961 року.

ЗАУКОНИНА СЛУЖБА БОЖА
була відправлена в дні 12-го жовтня ц. р., а

ПАНАХИДА

буде відправлена
в **НЕДІЛЮ, 15-го ЖОВТНЯ 1961 року,**
в год. 11:45 ранку
в церкві св. о. МИКОЛАЯ — при 24 вул. і Поплар
у ФІЛАДЕЛФІЇ, Па.

У глибокому скорботі:

дружина — **МАРІЯ** з дому **ГРИШИНА** — в краю
сми — **ПЕТРО** з дружиною **Анною**
дочка — **КАТЕРИНА** з сином **ІВАСЕМ** (Філа.)
сми — **МИХАЙЛО** з дружиною **ІРОСЛАВОЮ**
та дітьми
донька — **АННА** з чоловіком **ВОЛОДИМИРОМ**
та дітьми в краю
невістка — **СВА** з дітьми (Польща)



З глибоким жалем повідомляємо,
що в **неділю, 8-го жовтня 1961 року**
упокоївся в Бозі

Микола Олексійович
ФОМЕНКО

один із найвизначніших сучасних українських
композиторів, член нашої Дирекції і наш Незабут-
ний, Сердечний Приятель.

ДИРЕКЦІЯ І УЧИТЕЛЬСЬКИЙ ЗБІР
УКРАЇНСЬКОГО МУЗИЧНОГО ІНСТИТУТУ
в **НЬО-Йорку**

Закликаємо все наше Громадянство і Молодь числен-
ною участю в Панахидах і Похоронах, віддати пошану
великій Людині, якого творчість була і залишилася „світ-
ляним“ для всіх нас на чужині.

ПАНАХИДА — в **ЧЕТВЕР, 12-го ЖОВТНЯ 1961 року,**
в год. 8:00 вечером, в пох. заведенні П. Яреми.

ПОХОРОН — в **П'ЯТНИЦЮ, 13-го ЖОВТНЯ 1961 року,**
в год. 9:00 ранку.

Тіло св. п. Миколи покласти в похоронному заведенні
П. Яреми в Нью-Йорку, Н. Я.

Товариство „СВОБОДА“, 194 Відділ УНСоюзу
ділиться сумною вісткою,
що в **неділю, 8-го жовтня 1961 р.** помер несподівано
член

бл. п. Микола Фоменко

визначний український композитор, піаніст і учитель УМІ.
ПОХОРОН відбудеться в **П'ЯТНИЦЮ, 13-го ЖОВТНЯ**
1961 р. в пох. заведенні П. Яреми в Нью-Йорку.
ВІЧНА ЙОМУ ПАМ'ЯТЬ!

В **ДРУГУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ**
Голови Проводу Закордонних Частин Організації
Українських Націоналістів

ПАНАХИДА
сл. п. СТЕПАНА БАНДЕРИ

— відбудеться —
в **суботу, 14-го жовтня 1961 р.**
в год. 7:30 вечора.

в українській кат. церкві св. ап. ПЕТРА І ПАВЛА
в **ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. Дж.**

Після Панахиди — відбудеться —

АКАДЕМІЯ

в **ЦЕРКОВНІЙ ЗАЛІ** — там же.
Просьба до участі всі Організації та ціле Громадянство.
Організація **ОБОРОНИ ЧОТИРЬОХ СВОБІД**
УКРАЇНИ, 12 Відділ в Джерзі Сіті, Н. Дж.
СПІЛКА **УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІ АМЕРИКИ**
им. Леся Українка

В **ДРУГУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ**
ГОЛОВИ ПРОВІДУ ОРГАНІЗАЦІЇ УКРАЇНСЬКИХ
НАЦІОНАЛІСТІВ
сл. п. СТЕПАНА БАНДЕРИ.
будуть відслужені
в **суботу, і в неділю, 14-го і 15-го жовтня 1961 р.**
в **УКРАЇНСЬКИХ ЦЕРКВАХ**
ПАНАХИДИ
ЗА СПОКІЙ ПОЯГО ДУШІ

та всіх Воїнів ОУН і УПА, polegлих у боротьбі за Волю
України.
ДО УЧАСТІ В ПАНАХИДАХ ВСЕ УКРАЇНСЬКЕ ГРОМАДЯНСТВО
просить
Організація **УКРАЇНСЬКОГО ВИЗВОЛЬНОГО ФРОНТУ**
в **ЗДА**

ЩО ТАКЕ ВИХОВНІ СЕМІНАРИ?

Одною з найактуальніших проблем, що так хвилює українську еміграцію в Америці та в інших країнах нашого поселення, є проблема національного виховання молодого покоління. Вона знаходить повсякденний відгук у нашій пресі.

В цьому напрямі в нас уже чимало зроблено; школи й курси українознавства, молодіжні організації, різні гуртки, тощо.

Поруч із тим нас хвилює також постановка виховання й освіти взагалі в країнах, де ми живемо. Ми часто не схва-люємо її, іноді не знаємо, де розуміємо її. Вона не відповідає нашої ментальності, і в наслідок цього дуже часто виникає розрив між батьками й дітьми та цілий ряд інших важливих проблем. Дуже часто в незрозумітих, обтяжених працею та іншими щоденними клопотами батьків не знаходиться відповідного підходу до дитини, і вона попадає в обійми небажаних нам середовищ.

Все це кожному з нас добре відомо. Але чи відомо українському суспільству, що ця проблема знайшла відгук у колах організованого жіноцтва?

Три роки тому Виховна Комісія про СФУЖО (Світова Федерація Укр. Жіночих Організацій) та Округовий Рад Союзу Українок Америки в Філадельфії організували Виховний Семінар з цілком лекцій на актуальні виховні теми. Це зроблено з метою допомогти батькам в роз'ясненні тих чи інших виховних проблем. За прикладом Філадельфії постали такі семінари в Трентоні, Нью-Йорку, Рочестері й Бюффало. Організовано семінари також і в Канаді, Торонто й Монреалі.

Найбільше дивує й турбує організаторів Виховних Семінарів недостатня кількість слухачів. Як правило, відвідує семінари майже самі матері й дуже рідко приходять батьки. Трудно пояснити собі таке явище. Відомо, що на доброму вихованні дитини однаково залежить і батьківська матері. Обос в однаковій мірі зустрічаються з виховними труднощами. Чому ж не однакова реакція?

Діагностик організаторок також повна відсутність на Семінарах педагогів і керівників молодіжних організацій і гуртків. Аж при співпраці семінари мали б вищі результати. Хто, як не педагоги та виховники мають найбільш стосунки з різними типами й характерами дітей, мають чималий досвід, яким вони могли б і на нашу думку, повинні поділитися з батьками. А з другого боку, й вони потребують в певній мірі деякого теоретичного підкріплення в своїй роботі.

Цікаво зупинитися ще й на такому факті. Коли цього літа в Дубліні (Ірландія) відбувся Світовий Конгрес Міжнародного Жіночого Союзу, наша делегатка пані І. Павличук виступила на ньому під час дискусії на тему „Освіта для дорослих“ і розповіла про роботу наших Семінарів, схарактеризували їх як знаряддя допомоги матерям в прозрозумінні виховних засад да-димої країни. Це викликало чимале зацікавлення делегаток.

Організаторки Виховного Семінара в Філадельфії кожний раз після його закінчення старанно обмірковують його недоліки й досягнення та від-

повідно перебудовують його роботу. Цього року цикл лекцій Семінара розбито на дві половини: осінній і весняний.

Перший відбувається в жовтні, а другий, очевидно, під час Великого Посту.

Першу лекцію 14-го жовтня прочитав пані д-р Богдана Салабан на тему — „Виховні проблеми шкільного віку“. Д-р Салабан, як психіатр, цікавиться виховними проблемами нашої молоді. Її лекція на вищезазначену тему, прочитана весною в Торонто, викликала велике зацікавлення при великій кількості слухачів. Вона має безпосередній контакт з нашою молоддю, бо є видатною працівницею Плату.

Другу лекцію на тему „Українська книжка в руках дитини“ прочитав також відомим громадським діячем і викладач української мови та літератури пані д-р Наталія Назуник. Під час її лекції організували виступку дитячої літератури.

З досвіду роботи Виховних Семінарів знаємо, що обидві теми дуже цікавлять слухачів, а тому тишімо себе надією, що на цей раз ми корисно послужимо нашому суспільству, а воно, в свою чергу, повністю використає цю небу-дну нагоду.

Докладне оголошення буде надруковано в „Свободі“.

Марія Стратіска

Оксана Войновська виступить на Літературно-Мистецькому Ярмарку

Оксана Войновська, роджен-на в м. Сереті, на Буковині, вже змала мала велике за-милування до танку, і цю ді-лянку мистецтва вибрала со-бі як професію.

Походить вона з мистецької сім'ї. Праді її Юлія Ніжан-ковська був одним з осно-вників Українського Театру в Галичині й актор, дід Амбро-зій також актор, а в молодості в Театрі знавний був як не-зрівняний „коломийкар“, і чардаша танцював не гірше родного маляра. Тітка О-дарка була танцюристкою в Оперні Театрі у Львові.

Початків балету вчилася О. Войновська ще дитиною в часі другої світової війни, у школі проф. Л. Сасно, де пізніше на еміграції у Берх-теггадені в Німеччині далі про-довжувала науку під її керівництвом. В Америці була ученицею примабалерни проф. В. Переславця. Далі-ше вчилася в Балетній Ака-демії в Нью-Йорку, а після пе-реїзду до професійної класи Школи Американсько-го Балету в Нью-Йорку одержу-ючи там стипендію, і від то-го часу почалася її профе-сійна діяльність і кар'єра. Де-які з її професорів — це зна-ний хореограф і балетмайстер Валентин проф. Обухов, Вла-димир, Дубровський, Стюарт, що колись танцювали зі сла-во-



Оксана Войновська

вою Анною Павловою. За ре-комендацією Нью-Йоркської Ба-летної Школи, Оксана Вой-новська вчила в літній таборі „Аванс“ балету, співпрацю-ючи з п. Гільдою Нортон ком-позитором, і режисером філь-мів — театральної діяльни-ці. Танцювала в Медисон Сквер Гарден, в характерній компа-нії свого професора Юрія Ло-зовського, і мексиканській групі на міжнароднім фести-валі в Нью-Йорку, в „Карнегі Рісінгтед Голл“ і їздила з нею на турне, Нью-Йорк Сіті Сен-тер з компанією Американсь-кої Балетної Школи, і вона дає щорічно своїм танцюри-стам дублювати. До тих, що дублювали, належала також і Оксана. Плян її на будуче є стати сталим членом компа-нії.

Українське громадянство во-буде мати нагоду познайомити-ся з нашою молоддю тан-цюристкою на Літературно-Мистецькому Ярмарку, на я-кому вона виконає третю ча-стину „Серенади“ П. І. Чайков-ського. Вітаємо і бажаємо далішніх успіхів.

Оксана Вікул

Новий підручник для шкіл українознавства

(Закінчення)

но уривки з творів письмен-ників, що їх Іван Франко на-зивав „модерністами“ це в 1900-му році на сторінках „Лі-тературно-Наукового Віст-ника“. Впорядник книжки дав тут настрівну картину М. Коцюбинського „На крилах пі-сень“, який в приступі туги за батьківщиною під впливом чужої пісні написав дей-тир. С тут таір О. Кобилянсь-кий, с тут і Леся Українка, Б. Лепкий, В. Шурат Василь Сте-фанік. Є поезія О. Олеси, Ми-коли Зерова, Грицька Чуп-ринки, Максима Рильського, раннього Павла Тичини і Ю-рія Кленя.

У післяслові укладач „Хре-стоматії“ дав вилонення, як послуговуватися книжкою в класі, і навіть цілий ряд пи-тань.

Як бачимо, книжка ула-джена за добрим і доцільним пляном. Її автор мав обмеже-ний розмір книжки — 200 сторінок. Тому вчителі мусять му-ти пригадати з учнями ма-

теріал вміщений у читанках давніше виданих Шкільною Радою.

Шкільна Рада підготувала видання тому чергової Хре-стоматії з сучасної літератури.

У державних і в більшості приватних видавництва руко-писи нових шкільних підруч-ників переписує цілий ряд фа-хівців, щоб не було в них а-ні однієї помилки. У нас на-жко собі це дозволити, але все ж таки повинні це хтось прочитати машиницею, щоб допомогти авторів усунути недоскоп, яких він не зава-жив. В нашому випадку, на-приклад, на 6-й і 7-й сторін-ках подано невідомо скороче-ний текст з „Історії українсь-кої літератури“ Л. Вільчекого, внаслідок цього цей текст за-тратив свою лєність. Коли б це хтось, крім упорядника, прочитав машиницею або при-няв би коректуру, то це можна було б легко направили.

Хочемо повторити ще раз свою завагу, щоб при скла-

ПАРОХІЯ СВ. ІВАНА ХРЕСТИТЕЛЯ
у **ВИПІАНИ, Н. Дж.**
— влаштує —

Осінню ЗАБАВУ

в **суботу, 14-го жовтня 1961 р.**
в год. 8:00 веч.

в церковній залі — при Route 10, Whippany, N. J.

Під час забави відбудеться:

РОЗГРИВКА НА 500-доларову НАГОДУ.

Музика — РАС ВІНЕРТА Вступ — \$1.25

Увага! Увага!

Осередок СУМА в Ньюарку

— влаштує —

ОСІННІ ВЕЧЕРНИЦІ

в **суботу, 28-го жовтня 1961 року**
в **УКРАЇНСЬКІЙ ЦЕНТРАЛІ**

Оркестра — **Б. ГІРНЯКА.**

Початок: в год. 8:00 веч.

Клонимо низько голови перед тіннями
бл. п. Маріяна Злотнівського
та висловлюємо цією дорогою
наш глибокий співчуття його Родині та його Вір-
ним Приятелям, що з цієї сумної нагоди зложили
„Замість вінка на могилу“ — \$47.00
на Українських Інвалідів в Німеччині,
а саме:

М. Пирейний — \$15.00; В. Зазулькевич, І. Караба, Л. Лет-
ник, В. Мацюрак, Б. Припада, М. Була — по \$5.00, а В.
Пастернак — \$2.00.

ВІЧНА ПАМ'ЯТЬ ПОКІЙНОМУ,
а щира подяка Жертводавцям.

За Братство БРОДИ — ЛЕВ, Інк.
Товариство ОХОРОНИ ВОСНІНИХ МОГИЛ
д-р Богдан ЛЕВІЦЬКИЙ Микола АНДРЕЙКО
голова секретар

Нью-Йорк, 9-го жовтня 1961 р.

Науковці передбачають контролю гураганів

Вашингтон. — Директор Бюро Погоди д-р Френсіс Рай-хелдерфер заявив, що люд-ство „стоїть вже на порозі до-контролі гураганів, які доте-пер були нищівною стихійною силою, що проти неї людина не мала жадної оборони, крім утечі“. Цей науковець казав, що гурагани мають нищити зараз при їх творенні за до-помогою розбивання гурага-нів на окремі частини за до-помогою атомового або зні-жайного вибухового матері-алу. Досі науковці вірили, що гурагани мають таку силу, що їх не можна знизити людсь-кою рукою. Гураган впродовж однієї секунди може витвори-вати тропічний буревій, що має силу десятих 20-кілото-нових бомб, що рівняється 200.000 тонн вибухового ма-теріалу TNT.

Осінній ВИПРОДАЖ
НАЙНОВІШИХ
РАДІОПРИЙМАЧІВ
TELEFUNKEN
HI-FI, STEREO
НЕБУВАЛА НАГОДА!

Найгарніший, найпотужніший і найдоступніший з усіх **НІМЕЦЬКИХ ПРИЙМАЧІВ.**

Внутрішнє пропра-джено стереофоніч-ний відбір звуку, Hi-Fi, Stereo 4 голосники (крім компактних та стереофонічних) 14 ЛАМП 2 внутрішні антени, 4. Контакти для гра-мофону, тейпекор-деру, стерео кон-тролю та 4 додат-кових голосників.

Письмова **ГАРАНТІЯ** відбору всіх європейських станцій, включно **КНІВ**. — Раніше \$300.00

НАЙНИЖЧА ЦІНА В 60-річній ІСТОРІЇ ФІРМИ
Telefunken ТІЛЬКИ ЗА **\$189.95**
ГОТІВКУ

Інші моделі — від \$59.95
Письмові замовлення, разом з чеками, спрямовуйте на адресу:
META JEWELERS, Inc.
236 East 14th Street, New York 3, N. Y.

Увага! ПОД'ЄБРАДЦІ, УТІГІВЦІ Увага!

Наша щогоріпа
ЗУСТРІЧ
— відбудеться —

в **УКРАЇНСЬКОМУ ІНСТИТУТІ АМЕРИКИ**
при 2 Схід 79-та вулиця в **НЬО-Йорку**
в **СУБОТУ, дня 14-го ЖОВТНЯ ц. р.**
від год. 11:00 ранку-та

в **НЕДІЛЮ, дня 15-го ЖОВТНЯ ц. р.**
від год. 12:00 дня.

КОМІТЕТ

Д-р Іван Дорожан
— повідомляє, що —
з причини візду на Делігатацію Конференції у Філадельфії,
КАНЦІЛЯРІЯ БУДЕ ЗАЧИНЕНА
від 13-го до 24-го ЖОВТНЯ 1961 р.

МІСТЕЦЬКІ
ФУТБОЛЬНІ ЗМАГАННЯ
НЬО ДЖЕРЗІ СТЕПТУ

Площа
ENGELOW'S GROVE
в **ЮНЬОН, Н. Дж.**

Чорноморська Січ — Марітімо
ПЕРЕДЗМАГ ЮНЬОНОВІ — год. 1:00 по пол.
Доїх: Springfield Rd. and Liberty Avenue in Union, N. J.

ЩАСТИВ ПОЛІТИЧНЕ ОГОЛОШЕННЯ. — Платне політичне оголошення.

УВАГА — ДІТРОЙТ! ДО ГРОМАДЯН УКРАЇНСЬКОГО ПОХОДЖЕННЯ І ДИСТРИКТУ!

... У **ВАШИНГТОНІ** ДОСВІД ЦІНЯТЬ!

Віце-губернатор **Т. Джан ЛЕСІНСКІ**, який був випробуваним другом Укра-їнського населення протягом 11 років служби в стейтській легіслатурі і на становищі віце-губернатора, являється **ОДИНОКИМ КАНДИДАТОМ**, з випро-буваним досвідом і вмінням, що може репрезентувати Ваші інтереси в Кон-гресі ЗДА. Тому **ГОЛОСУЙТЕ** у вів-торок, 17-го жовтня 1961 року... і сво-їми голосами дайте призначення досвід-ці!



Lt. Gov. T. John Lesinski

ВИБЕРІТЬ
віце-губернатора **Т. ДЖАНА**

ЛЕСІНСЬКОГО

до **КОНГРЕСУ — ДЕМОКРАТ**

СПЕЦІАЛЬНІ
Правибори
17-го
ЖОВТНЯ

